



**ctb**

bizkaiko garraio partzuergoa  
consorcio de transportes de bizkaia

Diligencia: Hara hasi: eanstar gisa el presente documento ha sido aprobado por el Consejo General del Consorcio de Transportes de Bizkaia de fecha: 2008ko martireru 27a

Doy fe.

Felle ematen dut.

Data/Fecha: Bilbao (n) 2008ko martireru 27a  
Idazkari nagusia/El secretario general



**CARÁTULA DEL PLIEGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES**

**ADMINISTRAZIO KLAUSULA BEREZIEN PLEGUAREN AZALA**

**CONTRATO DE SUMINISTRO**

**HORNIDURA KONTRATUA**

**A.- Objeto del Contrato**

Suministro e instalación de los elementos necesarios para la implantación de la tarjeta sin contacto Barik en EuskoTran.

CPV Reglamento 2151/2003  
Código 29813000-1

**B.- Departamento promotor**

Dirección Gerencia.

**C.- Órgano de contratación**

Consejo General del Consorcio de Transportes de Bizkaia.

**D.- Presupuesto de licitación**

**A.- Kontratuaren helburua**

Beharrezko elementuak hornitu eta instalatzea, kontakturik gabeko Barik txartela ezartzeko Bilboko Euskotranen.

Batzordearen 2151/2003 CPV ARAUTEGIA  
Kodea: 29813000-1

**B.- Sail sustatzailea**

Zuzendaritza Nagusia.

**C.- Kontratazio Organoa**

Bizkaiko Garraio Partzuergoaren Kontseilu Nagusia.

**D.- Lizitazio Aurrekontua**

LIZITAZIO AURREKONTUA PRESUPUESTO DE LICITACIÓN	364.947,00€
BEZ IVA 16%	58.931,52€
GUZTIRA TOTAL	423.338,52€
AURREIKUSITAKO BALIOA BEZ KANPO VALOR ESTIMADO –IVA EXCLUIDO-	364.947,00€



E.- Anualidad/es

E.- Urterokoa/k

Año/Urtea	Importe anualidad/Urterokoaren Zenbatekoa
2009	85.000,00€
2010	254.000,00€
2011	84.338,52€
<b>TOTAL</b>	<b>423.338,52€</b>

F.- Consignación presupuestaria

601.51.10.513

G.- Tramitación

Ordinaria.

H.- Procedimiento de Adjudicación

Abierto.

I.- Criterios de Adjudicación

1º.- La calidad y solidez de la proposición técnica presentada por los licitadores Valoración de 0 a 50 puntos (mínimo 30 puntos).

En este apartado se valorará el entendimiento del proyecto su valor técnico, planteamiento y enfoque de ejecución.

- Se valorará el estudio exhaustivo del proyecto, las soluciones técnicas propuestas, la arquitectura y el planteamiento para la incorporación de los nuevos elementos y funcionalidades, comprobando las características técnicas y de funcionamiento propuesto, con referencias concretas a modelos y marcas de aquellos elementos que sean suministrados por terceros.

F.- Aurrekontu kontsignazioa

601.51.10.513

G.- Tramitazioa

Arrunta.

F.- Adjudikatzeko modua

Irekia.

I.- Esleipen Irizpideak

1.- Lizitzaileek aurkeztutako proposamen teknikoaren kalitate eta sendotasuna baloratzea 0tik 50era (gutxienez 30 puntu).

Atal honetan proiektuaren balio teknikoa baloratuko da, baita planteamendua eta egiteko ikuspegia ere.

- Honakoak baloratuko dira: proiektuaren azterketa, proposatutako irtenbide teknikoak, arkitektura eta elementu eta funtzionalitate berriak sartzeko planteamendua. Proposatutako ezaugarri tekniko eta funtzionamenduzkoak egiaztatuko dira, hirugarrenek hornitutako elementuen eredu eta markei erreferentzia eginez.



- Se valorarán las mejoras propuestas.
- Se valorará el nivel de la oferta en cuanto al contenido, detalle y planificación de la entrega de la documentación, del plan de mantenimiento tanto de hardware como de software, de formación, información, política de repuestos, ofertada y en general de cuantos planteamientos y aspectos tiendan a garantizar la autonomía y capacidad de autogestión futura del explotador.
- Se valorará la programación y planificación de los distintos procesos de ejecución del contrato justificados con la coherencia entre los medios técnicos y humanos, ofrecidos por el licitador, prestándose especial atención al planteamiento de la coexistencia entre el sistema existente y el nuevo a implantar, garantizando la plena operación del servicio, y las demás fases de convivencia y compatibilidad detalladas en las especificaciones técnicas.
- Proposamenik onenak baloratuko dira.
- Eskaintzaren balioa baloratuko da, hauek kontuan izanda: edukia, dokumentazioa entregatzeko xehetasuna eta plangintza, hardware eta software-ari dagokion mantenimendua, prestakuntza, informazioa, ordezkoen politika, eta orokorrean, esploratzailearen autonomia eta autogestiorako gaitasuna bermatzen duten planteamendu eta aspektu guztiak.
- Kontratua burutzeko prozesu ezberdinen programazioa eta plangintza baloratuko dira, lizitatzailleak eskaintako baliabide tekniko eta giza baliabideen arteko koherentziaz justifikaturik. Eta arreta berezia jarriko zaio lehengo sistema eta ezarri behar den berriaren arteko bateragarritasunari, zerbitzuaren operazio osoa bermatuz. Eta horrez gain, zehaztapen teknikoetan adierazitako gainerako faseen aldiberekotasuna eta bateragarritasuna.

2º.- Valoración de los medios y garantías del licitador (Valoración de 0 a 25 puntos, umbral mínimo 13 puntos).

- Se valorarán las garantías, medios que el licitador ofrece para el desarrollo del contrato y su adecuación a las necesidades del Consorcio de Transportes de Bizkaia.
- Se valorarán los recursos tanto humanos como materiales que el licitador ponga a disposición del Consorcio de Transportes

2.- Lizitatzaillearen bitarteko eta bermeen balorazioa (Balorazioa: Oti 25 puntura, gutxienezko atalasea: 13 puntu).

- Lizitatzailleak kontratua garatzeko eskaintzen dituen bermeak eta bitartekoak baloratuko dira eta haiek nola egokitzen diren Bizkaiko Garraio Partzuergoaren beharrianetara.
- Kontratua gauzatzeko, lizitatzailleak Bizkaiko Garraio Partzuergoaren esku jartzen dituen giza baliabideak eta





de Bizkaia para la ejecución del contrato, con especial mención de los recursos asignados localmente oficinas, delegaciones,...

- Se indicarán las personas asignadas a la ejecución del contrato indicando su formación y titulación, y experiencia en proyectos de similares características al de la licitación.
- Se valorará el grado de dedicación de los recursos asignados a la ejecución del contrato, especificando la dedicación por cada persona asignada expresada en horas/hombre así como la disponibilidad y plazos de respuesta a las distintas peticiones del Consorcio de Transportes.
- Se valorarán aquellos otros aspectos de la estructura del licitador que resulte adecuado para el desarrollo del contrato y que el licitador ponga a disposición del Consorcio sin coste adicional.

3º.- Propuesta económica formulada. (Valoración de 0 a 25 puntos, umbral mínimo 15 puntos).

En la oferta económica presentada se valorará:

- La correcta y completa redacción del presupuesto con clara descripción y desglose de los precios unitarios.
- La reducción del precio total sobre el precio del contrato.

baliabide materialak baloratuko dira, aipamen berezia eginez, toki mailan esleitutako bulego eta ordezkarietzi.

- Kontratua gauzatzeko dauden pertsonak zehaztuko dira, haien prestakuntza eta titulazioa eta lizitazio honen antzeko proiektuetan duten esperientzia adieraziz.
- Aintzat hartuko da kontratua betetzeko baliabideen dedikazio maila. Horretarako, zehaztu egin beharko da pertsona bakoitzak zenbat ordu jardungo duen. Era berean, Bizkaiko Garraio Partzuergoaren eskakizunei erantzuna emateko disponibilitatea eta epeak zehaztuko dira.
- Lizitatzaillearen egiturako beste aspektu horiek baloratuko dira, kontratuaren garapenerako egokiak direnak eta lizitatzailleak Partzuergo honen eskura jartzen dituenak, kostu gehigarririk gabe.

3.- Egindako proposamen ekonomikoa (Balorazioa: Orik 25 puntura; gutxienezko atalasea: 15 puntu).

Aurkeztutako eskaintza ekonomikoan honakoak baloratuko dira:

- Aurrekontua zuzen eta osorik prestatzea, unitateko prezioak argi azalduz eta banakatuz.
- Kontratu prezioaren gaineko guztizko prezioa murriztea.



**J.- Garantía provisional**

3% del importe de licitación (excluido IVA).

**K.- Garantía definitiva**

5% del importe de adjudicación, excluido IVA.

**L.- Revisión de precios**

Si, fórmula número 35 del Decreto 3.650/70.

**M.- Autorización de variantes**

Si, de acuerdo con lo especificado en el pliego técnico.

**N.- Plazo de ejecución/Entrega**

18 meses, de acuerdo con los siguientes hitos:  
- Mes 12, Puesta en explotación de la tarjeta Barik en el mercado.  
- Mes 18, Integración de Creditrans en Barik.

**O.- Opción de prórroga**

No se establece.

**P.- Plazo de Garantía**

2 años.

**Q.- Plazo de presentación de proposiciones**

Según fecha indicada en los boletines.

**J.- Behin-behineko bermea**

Lizitazio zenbatekoaren %3 (BEZ kanpo).

**K.- Behin betiko bermea**

%5 adjudikazio aurrekontuaren gainean, BEZ kanpo.

**L.- Prezioak berrikustea**

Bai, 3.650/70 Dekretuaren 35 zenbakidun formula.

**M.- Aldaerak onartzeko aukera**

Bai, Plegu teknikoaren arabera.

**N.- Gauzatzeko/entregatzeko epea**

18 hilabete, epemuga huaetan banatuta:  
- 12. hilabetean, Barik txartela ustiatzen hasiko da merkatuan.  
- 18. hilabetean, Creditrans Barik-en integratuko da.

**O.- Luzapenaren aukera**

Ez da aurreikusten.

**P.- Berme-epea**

2 urtebete.

**Q.- Proposamenak hartzeko epea**

Aldizkari ofizialetan ezarritako dataren arabera



**R.- Lugar de presentación de las proposiciones**

Consortio de Transportes de Bizkaia, Ugasko bidea, nº 5-bis, primera planta, 48014 - Bilbao

**S.- Gastos de publicidad**

Si.

**T.- Medios de acreditación de la solvencia**

1.- Declaraciones apropiadas de entidades financieras o, en su caso, justificante de la existencia de un seguro de indemnización por riesgos profesionales.

2.- Relación de los principales suministros efectuados durante los tres últimos años, indicando su importe, fechas y destinatario público o privado de los mismos. Los suministros efectuados se acreditarán mediante certificados expedidos o visados por el órgano competente, cuando el destinatario sea una entidad del sector público o cuando el destinatario sea un comprador privado, mediante un certificado expedido por éste o, a falta de este certificado, mediante una declaración del empresario.

**U.- Perfil de Contratante**

[www.cotrabi.com](http://www.cotrabi.com)

**V.- Otras especificaciones**

**1º.- Forma de pago:**

- Certificaciones mensuales hasta el 80%.
- 10% tras las pruebas de integración con

**R.- Proposamenak aurkezteko lekua**

Bizkaiko Garraio Partzuergoa, Ugasko bidea, 5-bis, lehenengo solairua, 48014 - Bilbo

**S.- Publizitate gastuak**

Bai.

**T.- Kaudimena ziurtatzeko erak**

1.- Finantza-erakundeen adierazpen egokien bidez edo, hala badagokio, arrisku profesionalen kalte-ordaineko aseguruaren frogagiriaz.

2.- Azken hiru urteetan egindako hornidura nagusien zerrenda, horien zenbatekoa, datak eta hartzaile publiko edo pribatua den zehaztuz. Egindako hornidurak egiaztatze, dagokion organo eskudunak eman eta onetsitako ziurtagiriak aurkeztuko dira, hartzailea sektore publikoko erakundea bada; eta hartzailea erosle pribatua bada, beronek emandako ziurtagiria edo, halakorik ezean, enpresaburuaren adierazpena.

**U.- Kontratu-egilearen profila**

[www.cotrabi.com](http://www.cotrabi.com)

**V.- Beste zehaztasun batzuk**

**1.- Ordaintzeko era:**

- %80 hileroko ziurtapenez
- %10 sistema osoa eta bere elementuen



todo el sistema.

- 10% finalización lanzamiento al mercado de Creditrans incorporado a Barik.

## 2º.-Seguros:

El adjudicatario deberá aportar una póliza de Responsabilidad Civil con los siguientes requisitos mínimos:

- Responsabilidad Civil Profesional con un límite no inferior a 1.000.000 euros con una franquicia máxima de 8.000 euros.

- Responsabilidad Civil de Explotación con un límite no inferior a 1.000.000 euros y franquicia máxima de 5.000 euros.

- Responsabilidad Civil Productos/Post-Trabajos con un límite no inferior a 1.000.000 euros y franquicia máxima de 5.000 €

- Responsabilidad Civil Patronal con un límite no inferior a 1.000.000 euros y franquicia máxima de 5.000 euros.

- Sublímite por víctima Responsabilidad Civil Patronal no inferior a 180.000 euros.

- Defensa y fianzas civiles incluido.

- Se incluirá al Consorcio de Transportes de Bizkaia como asegurado adicional, sin perder la condición de tercero.

## 3º.- Lugar de entrega del Suministro:

En funcionamiento, en las instalaciones de EuskoTran.

integrazio-probak amaitzen direnean.

- 10% Creditrans Barik-en integratuta merkaturatzea amaitzen denean.

## 2.- Aseguruak:

Adjudikazio-hartzaileak Erantzukizun Zibileko poliza kontratatu beharko du, gutxieneko baldintza hauek beteko dituen:

- Erantzukizun Zibil Profesionala, 1.000.000 euro edo hortik gorako muga duena eta gehienez 8.000 euroko frankizia.

- Ustiapeneko Erantzukizun Zibila, 1.000.000 euro edo hortik gorako muga duena eta gehienez 5.000 euroko frankizia.

- Produktuen/Lan Ostekoen Erantzukizun Zibila, 1.000.000 euro edo hortik gorako muga duena eta gehienez 5.000 euroko frankizia.

- Ugazaben Erantzukizun Zibila, 1.000.000 euro edo hortik gorako muga duena eta gehienez 5.000.€ euroko frankizia.

- Ugazaben Erantzukizun Zibilari dagokion biktimako azpimuga, 180.000 eurotik gorakoa.

- Defentsa eta fidantza zibilak barne.

- Bizkaiko Garraio Partzuergo gehigarritzko aseguratu gisa sartuko da, hirugarrenaren izaera galdu gabe.

## 3.- Hornidura entregatzeko lekua:

Funtzionamenduan, Euskotranen instalazioetan.





**4º.- Presentación de oferta:**

El ofertante deberá presentar su propuesta en soporte papel y en CD.

**4.- Eskaintza aurkeztea:**

Eskaintza egiten duenak paperezko euskarrian eta CDan aurkeztu beharko du proposamena.